

หลังจากการฉีดวัคซีน กรุณาอยู่ในพื้นที่พักฟื้น



After receiving vaccination, please stay in the resting area



สำหรับผู้ที่มีประวัติอาการแพ้ทันทีหลังจากการฉีดวัคซีน หรือมีประวัติอาการแอนาไฟแล็กซิส ไม่ว่าจะด้วยเหตุผลอันใด กรุณาอยู่รอ **30 นาที**

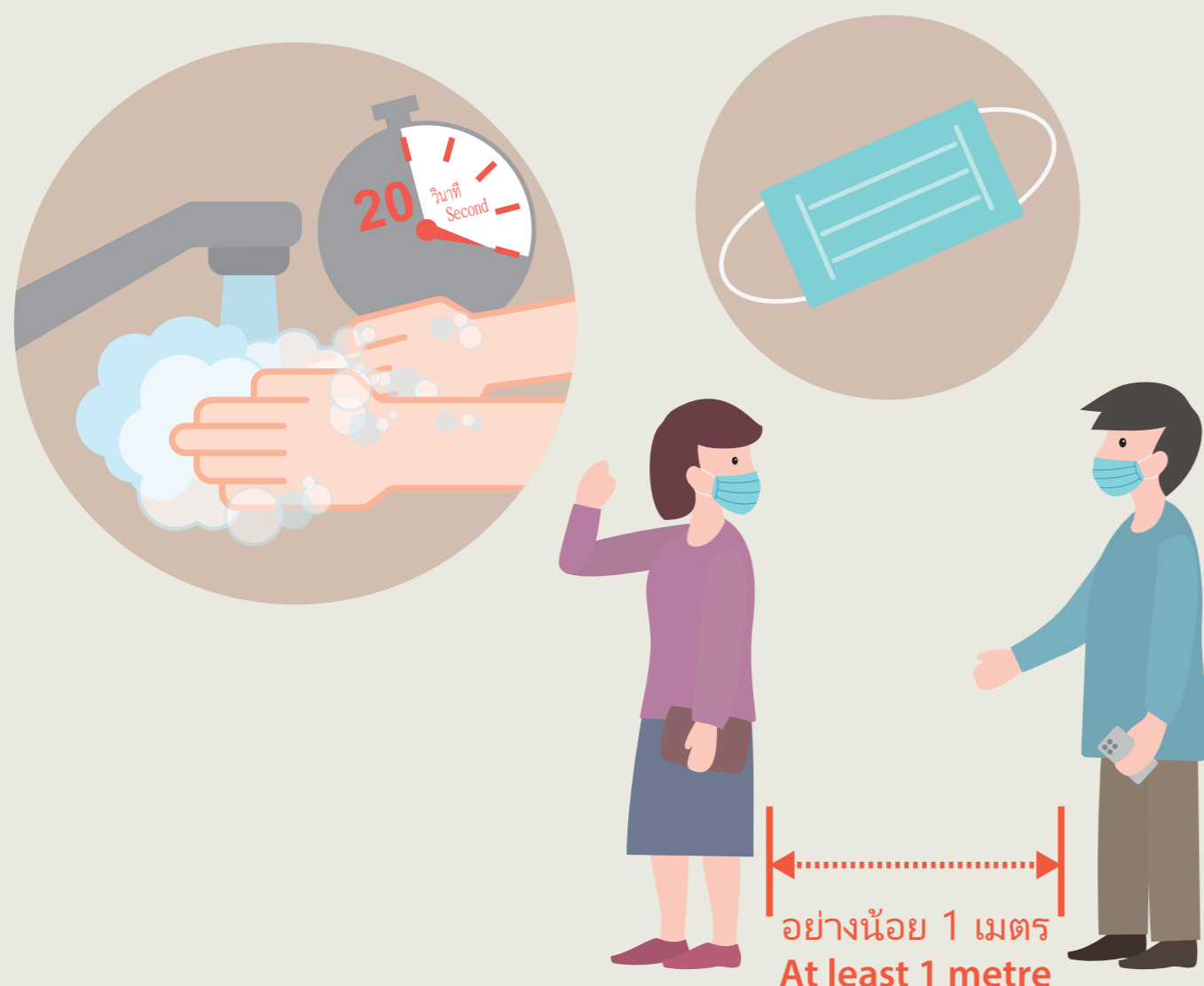
สำหรับบุคคลอื่น ๆ กรุณาอยู่รอ **15 นาที**

For those who have history of immediate allergic reaction to any vaccines or a history of anaphylaxis due to any cause, please stay for **30 minutes**.

For others, please stay for **15 minutes**.

หากคุณมีอาการไม่พึงประสงค์หลังการฉีดวัคซีนโปรดรายงานให้บุคลากรทางแพทย์ของคุณทราบ เช่น แพทย์ ทันตแพทย์ เภสัชกรพยาบาลและแพทย์แผนจีน และยินยอมให้พวกเขารายงานต่อกรมอนามัยเพื่อติดตามความปลอดภัยของวัคซีน พวกเขาจะประเมินว่าจำเป็นต้องมีการรายงานหรือไม่

If you develop adverse effects after vaccination, please report to your healthcare professionals, including doctors, dentists, pharmacists, nurses and Chinese Medical Practitioners and give consent to them to report to the Department of Health for monitoring the safety of the vaccine. They will assess whether reporting is necessary.



วัคซีนอาจป้องกันไม่ได้ 100% ในผู้ที่ได้รับวัคซีน เพื่อป้องกันตัวเองและผู้อื่น โปรดปฏิบัติตามมาตรการการป้องกันหลังการฉีดวัคซีนรวมถึง การสวมหน้ากากอนามัย การทำความสะอาดมือและการเว้นระยะห่างทางสังคม

The vaccine may not protect 100% of those who have received the vaccine. In order to protect yourselves and others, please continue to observe protective measures after vaccination, including **mask wearing, hand hygiene and social distancing**.

